



NA

Giá hiện tại: 13.300 VND
 Giá mục tiêu: NA

Nguyễn Trung Hòa
 hoa.nguyen@kimeng.com.vn
 (84) 8 4455.5888 (ext 8088)

Thông tin cổ phiếu

Mô tả: Công ty thép xây dựng dẫn đầu Việt Nam với 16% thị phần vào năm 2011.

Mã cổ phiếu:	POM VN
Số lượng cổ phiếu (triệu):	186,3
Vốn hóa thị trường (tỷ đồng):	117,0
GTGD bình quân (tỷ đồng):	0,03
VN Index:	415,0
Tỷ lệ giao dịch tự do (%):	15,0

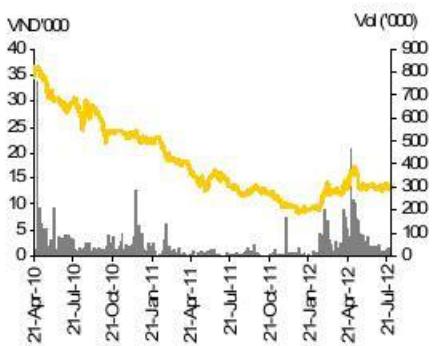
Cổ đông chính (%):

THEP VIET CO LTD	60,7
XUAN CHIEU DO	12,0
VAN KHANH DO	3,0

Các chỉ số cơ bản:

ROE (%)	14,2
Tiền mặt ròng (tỷ VND):	-4.050
Tài sản cố định/cổ phiếu (VND):	18.766
Khả năng trả lãi vay (x):	4,1

Biểu đồ giá



% thay đổi giá

Cao/thấp nhất 52 tuần VND17.200 / VND8.900

	1-tháng	3-tháng	6-tháng	1-năm	YTD
Giá CP	0,8	-20,1	26,0	-12,7	42,4
So với Index	2,6	-8,7	17,8	-14,6	20,7

Thép Pomina (POM) Nâng Công Suất Thêm 50%

Tăng trưởng từ việc nâng cao năng lực sản xuất và tái cơ cấu ngành. Nhà máy mới hoạt động từ tháng 7 vừa qua của POM đã nâng công suất sản xuất thêm 50% lên 1,5 triệu tấn/năm. Hơn nữa, chúng tôi tin rằng việc tái cơ cấu lại ngành thép xây dựng là điều tất yếu sẽ xảy ra khi hơn hai phần ba các công ty thép trong nước sử dụng công nghệ lạc hậu và có chi phí sản xuất cao hơn POM. Vì vậy, lợi thế về năng lực sản xuất và giá thành thấp sẽ giúp POM đẩy mạnh tăng trưởng bằng cách giành lấy thị phần từ các công ty kém hiệu quả trong ngành.

Công ty thép sử dụng công nghệ EAF hiện đại nhất Việt Nam. POM sử dụng công nghệ EAF cán liên tục của Tenova (Ý). Công nghệ mới này có nhiều lợi thế vượt trội so với công nghệ EAF trước đây như định mức tiêu hao năng lượng trên mỗi tấn giảm 30%; định mức tiêu hao thép phế giảm 1-2%; tiết kiệm chi phí nhân công và các chi phí khác. Vì vậy, sản phẩm của POM có giá thành sản xuất thấp hơn 5% so với sản phẩm của các công ty sử dụng công nghệ EAF trước đây.

Áp lực giảm tỷ suất lợi nhuận đã kết thúc. Tỷ suất lợi nhuận gộp của POM giảm từ 12% trong năm 2010 xuống 2% vào quý 2/2012 do giá thép phế tăng 11% nhưng giá bán sản phẩm đứng yên. Lực cầu sụt giảm đã làm POM cắt giảm công suất vận hành nhà máy xuống 70% và qua đó làm tăng chi phí cố định trên mỗi đơn vị sản phẩm. Tuy nhiên, áp lực về tỷ suất lợi nhuận đang giảm dần và có xu hướng hồi phục khi chi phí đầu vào và chi phí tài chính đều đang giảm mạnh.

Chu kỳ hồi phục từ năm 2013. Các biện pháp kích thích tăng trưởng kinh tế gần đây của chính phủ sẽ thúc đẩy tăng trưởng GDP quay trở lại mục tiêu trung bình dài hạn 7% từ năm 2013 và sẽ thúc đẩy ngành xây dựng tăng trưởng. Cùng với nhu cầu xây dựng cơ sở hạ tầng rất lớn; tốc độ đô thị hóa khoảng 3,4%/năm và nhu cầu xây dựng các cơ sở sản xuất công nghiệp của Việt Nam sẽ thúc đẩy ngành thép tăng trưởng trung bình khoảng 9%/năm trong giai đoạn 2012-2020

Lợi tức hấp dẫn. PE dự phóng 2012 của POM ở mức 7,5x và mức lợi tức cổ tức 11%/năm tương đối hấp dẫn. Chi phí tài chính cao và giao dịch nội bộ chưa minh bạch lại là những điểm hạn chế của POM.

POM– Bảng tóm tắt KQKD

Năm tài khóa 31/12 (tỷ đồng)	2009	2010	2011	2012F	2013F
Doanh thu	7.539	11.203	11.995	11.447	14.423
EBITDA	1.526	1.513	1.334	1.095	1.565
Lợi nhuận ròng	505	658	404	332	659
EPS	2.693	3.511	2.157	1.772	3.516
Tăng trưởng EPS (%)	13,4	30,3	-38,6	-17,8	98,4
Cổ tức/cổ phiếu	0	500	2.000	1.500	1.500
PER	4,9	3,8	6,2	7,5	3,8
EV/EBITDA (x)	4,3	4,3	4,9	5,9	4,1
Lợi tức (%)	0,0	3,8	15,0	11,3	11,3
P/BV(x)	1,1	0,9	0,9	0,8	0,7
Nợ ròng/VCSH (%)	124,4	105,5	141,8	124,7	108,2
ROE (%)	25,4	23,3	14,2	10,7	18,7
ROA (%)	8,4	8,6	4,7	3,9	7,3

Nguồn: Kim Eng

Kết quả kinh doanh quý 2/2012 giảm mạnh

Doanh thu chưa hợp nhất quý 2/2012 của POM giảm 2% so với cùng kỳ đạt 1.624 tỷ do sản lượng tiêu thụ giảm 2,6%. Mặc dù giá thép phế đã giảm 7% nhưng tỷ suất lợi nhuận gộp của POM vẫn giảm mạnh từ 7,3% vào quý 2/2011 do: 1) chi phí cố định trên mỗi đơn vị sản phẩm tăng cao do công suất vận hành nhà máy sụt giảm và 2) các chi phí đầu vào khác cũng tăng mạnh (công ty không giải thích thêm những nguyên nhân cụ thể khác). Hơn nữa, thu nhập tài chính ròng cũng giảm mạnh 45% so với cùng kỳ đạt 163 tỷ đồng. Vì vậy, lợi nhuận ròng trong quý vừa qua sụt giảm 55% so với cùng kỳ đạt 174 tỷ đồng.

Trong nửa đầu năm 2012, Công ty mẹ POM đạt 3.080 tỷ doanh thu và 141 tỷ lợi nhuận ròng, tương ứng giảm 7% và 70% so với cùng kỳ. Chúng tôi kỳ vọng kết quả trong nửa cuối năm nay sẽ khả quan hơn cùng với sự hồi phục dần của nền kinh tế. Cùng với doanh thu và lợi nhuận chuyển về từ công ty thương mại, chúng tôi dự báo doanh thu và lợi nhuận sau thuế hợp nhất của POM cho cả năm nay sẽ đạt 11,4 nghìn tỷ đồng (-4,6% n/n) và 332 tỷ đồng (-18% n/n).

Đòn bẩy tài chính cao và rủi ro tỷ giá

Chỉ số nợ/vốn chủ sở hữu của POM ở mức 1,4x, trong đó 70% là vốn vay ngoại tệ. Vì vậy, rủi ro về lãi suất và tỷ giá của POM tương đối cao. Năm 2011, POM chịu chi phí lãi vay 272 tỷ đồng và lỗ tỷ giá đến 317 tỷ đồng, chiếm 60% của EBIT. Vì vậy, lợi nhuận của công ty năm vừa qua bị sụt giảm mạnh.

Các giao dịch nội bộ thiếu minh bạch

POM mua một phần nguyên vật liệu từ Công ty mẹ Thép Việt, chủ sở hữu 85% cổ phiếu lưu hành của POM. Ngoài ra, Thép Việt và POM cũng sở hữu lượng cổ phần bằng nhau tại Công ty Thương mại Pomina, công ty phân phối độc quyền sản phẩm của POM.

POM cũng không cho biết mức giá nguyên vật liệu mua từ công ty mẹ cũng như tỷ lệ chiết khấu cho công ty thương mại để phân phối sản phẩm của POM. Sự thiếu minh bạch này có thể sẽ dẫn đến các giao dịch chuyển giá giữa các thành viên trong tập đoàn và làm cho việc dự báo kết quả kinh doanh của POM tương đối khó khăn.

So sánh các công ty cùng ngành

Mã cổ phiếu	Công ty	Vốn hóa (\$ triệu)	FY11 PER (x)	PE dự phóng
UTTM IN Equity	UTTAM GALVA STEELS LTD	140	10,6	
IMFA IN Equity	INDIAN METALS & FERRO ALLOY	126	11,2	
MSW MK Equity	MALAYSIA STEEL WORKS KL BHD	61	14,3	4,4
SMELT MK Equity	MALAYSIA SMELTING CORP BHD	121	10,1	5,1
MCS TB Equity	M.C.S. STEEL PCL	105	9,7	6,5
CSP TB Equity	CSP STEEL CENTER PCL	32	11,2	
KRAS IJ Equity	KRAKATAU STEEL PERSERO TBK	1265	12,3	10,9
GDST IJ Equity	GUNAWAN DIANJAYA STEEL TBK	94	16,0	
002652 CH Equity	SUZHOU YANGTZE NEW MATERIA-A	160	13,3	
600581 CH Equity	XINJIANG BA YI IRON & STEE-A	699	13,6	
HPG VN Equity	HOA PHAT GROUP JSC	387	10,3	4,6
Trung bình			11,7	6,3
POM VN Equity	POMINA STEEL CORP	117	9,7	5,3

Nguồn: Bloomberg

KẾT QUÁ KINH DOANH (tỷ đ)

Năm tài khóa 31/12	2009	2010	2011	2012E	2013E
Doanh thu	7.539	11.203	11.995	11.447	14.423
Giá vốn hàng bán	-5.961	-9.624	-10.559	-10.238	-12.714
Khấu hao	-163	-224	-227	-288	-438
Lợi nhuận gộp	1.415	1.355	1.210	921	1.271
Chi phí bán hàng & QLDN	-52	-66	-102	-114	-144
EBIT	1.363	1.289	1.107	806	1.127
Chi phí tài chính ròng	-536	-593	-665	-422	-356
Lãi/(lỗ) từ liên doanh	0	2	-1	20	20
Lãi/(lỗ) khác	-45	-13	-13	-11	-14
Thu nhập trước thuế	782	685	429	392	777
Thuế thu nhập	-125	-25	-24	-59	-117
Lợi ích cổ đông thiểu số	-151	-2	-1	-1	-1
Lợi nhuận ròng	505	658	404	332	659
EBITDA	1.526	1.513	1.334	1.095	1.565
EPS	2.693	3.511	2.157	1.772	3.516

BẢNG CĂN ĐÓI KẾ TOÁN (tỷ đ)

Năm tài khóa 31/12	2009	2010	2011	2012E	2013E
Tổng tài sản	6.005	7.664	8.673	8.654	9.219
Tài sản ngắn hạn	3.974	5.669	4.933	5.105	6.011
Tiền	558	801	232	316	574
đầu tư ngắn hạn	0	0	0	0	0
Hàng tồn kho	2.047	2.469	2.531	2.451	2.702
Phí thu khách hàng	1.227	1.741	1.943	1.882	2.173
Khác	143	657	227	456	561
Tài sản dài hạn	2.030	1.995	3.741	3.550	3.209
Đầu tư dài hạn	1	13	57	57	57
Tài sản cố định ròng	1.869	1.820	3.518	3.326	2.986
Khác	160	163	166	166	166
Nợ phải trả	3.785	4.837	5.806	5.558	5.688
Nợ ngắn hạn	2.822	4.050	4.268	4.020	4.307
Phí trả ngắn hạn	573	611	1.289	1.154	1.441
Vay ngắn hạn	2.058	2.992	2.744	2.632	2.630
Khác	191	447	235	235	235
Nợ dài hạn	963	787	1.538	1.538	1.381
Nợ dài hạn phải trả	963	787	1.538	1.538	1.381
Nguồn vốn	1.981	2.821	2.855	3.090	3.525
Vốn góp cổ đông	1.620	1.874	1.874	1.874	1.874
Các quỹ	361	947	981	1.216	1.651
Cổ đông thiểu số	230	6	6	6	6

Dòng tiền (tỷ đ)

Năm tài khóa 31/12	2009	2010	2011	2012E	2013E
Dòng tiền hđ kinh doanh	-963	-107	849	573	792
Lợi nhuận ròng	505	658	404	332	659
Khấu hao	163	224	227	288	438
Thay đổi vốn hoạt động	-2.008	-978	270	-63	-321
Khác	376	-11	-52	16	16
Dòng tiền hđ đầu tư	-981	-281	-1.525	-100	-100
Đầu tư TSCĐ ròng	-980	-283	-1.480	-100	-100
Thay đổi trong đầu tư	-1	2	-45	0	0
Khác	0	0	0	0	0
Dòng tiền sau hđ đầu tư	-1.944	-388	-676	473	692
Dòng tiền hđ tài chính	2.483	632	106	-389	-435
Thay đổi vốn góp cổ đông	320	28	-14	0	0
Thay đổi khoản nợ vay	2.315	686	490	-112	-158
Khác	0	0	0	0	0
Cổ tức	-152	-82	-369	-276	-276
Dòng tiền ròng	539	244	-570	84	258

CÁC CHỈ SỐ

Năm tài khóa 31/12	2009	2010	2011	2012E	2013E
Tỷ lệ tăng trưởng (%)	4,3	48,6	7,1	-4,6	26,0
Doanh thu	18,5	9,5	8,6	7,3	14,0
Thu nhập	19,4	9,9	8,8	8,2	14,3
EBITDA	13,4	30,3	-38,6	-17,8	98,4
Lợi nhuận ròng	13,4	30,3	-38,6	-17,8	98,4
Khả năng sinh lợi (%)					
Tỷ suất lợi nhuận gộp	18,8	12,1	10,1	8,0	8,8
Tỷ suất EBIT	18,1	11,5	9,2	7,0	7,8
Tỷ suất EBITDA	20,2	13,5	11,1	9,6	10,9
Tỷ suất lợi nhuận ròng	8,7	5,9	3,4	2,9	4,6
ROA	8,4	8,6	4,7	3,8	7,1
ROE	25,4	23,3	14,2	10,7	18,7
Tình hình tài chính					
Nợ vay/VCSH (%)	1,5	1,3	1,5	1,3	1,1
Nợ vay ròng/VCSH (%)	1,2	1,1	1,4	1,2	1,0
Khả năng trả lãi vay (X)	9,0	6,2	4,1	2,3	3,4
K.năng trả lãi&vay NH (X)	0,6	0,4	0,4	0,3	0,4
Dòng tiền/lãi vay (X)	-6,4	-0,5	3,1	1,6	2,4
Dtiền/lãi&nợ vay NH (X)	-0,4	0,0	0,3	0,2	0,3
Khả năng TT hiện hành (X)	1,4	1,4	1,2	1,3	1,4
Khả năng TT nhanh (X)	0,7	0,8	0,6	0,7	0,8
Tiền/(nợ) ròng (tỷ VND)	-2.464	-2.977	-4.050	-3.853	-3.438
Trên mỗi cổ phiếu (VND)					
EPS	2.693	3.511	2.157	1.772	3.516
CFPS	-5.140	-572	4.530	3.057	4.226
BVPS	12.229	15.050	15.231	16.485	18.807
SPS	40.221	59.764	63.992	61.065	76.942
EBITDA/share	8.143	8.071	7.118	5.839	8.349
Cổ tức tiền mặt	0	500	2.000	1.500	1.500

Nguồn: POM, Maybank KE

RESEARCH OFFICES

REGIONAL

PK BASU

Regional Head, Research & Economics
(65) 6432 1821 pk.basu@maybank-ke.com.sg

WONG Chew Hann, CA
Acting Regional Head of Institutional Research
(603) 2297 8686 wchewh@maybank-lb.com

THAM Mun Hon
Regional Strategist
(852) 2268 0630 thammunhon@kimeng.com.hk

ONG Seng Yeow
Regional Products & Planning
(852) 2268 0644 ongsengyeow@maybank-ke.com.sg

MALAYSIA

WONG Chew Hann, CA *Head of Research*
(603) 2297 8686 wchewh@maybank-lb.com

- Strategy
- Construction & Infrastructure

Desmond CHNG, ACA
(603) 2297 8680 desmond.chng@maybank-lb.com

- Banking - Regional
- Telcos - Regional

LIAW Thong Jung
(603) 2297 8688 tliaw@maybank-lb.com

- Oil & Gas
- Automotive
- Shipping

ONG Chee Ting
(603) 2297 8678 ct.ong@maybank-lb.com

- Plantations

Mohshin AZIZ
(603) 2297 8692 mohshin.aziz@maybank-lb.com

- Aviation
- Petrochem
- Power

YIN Shao Yang, CPA
(603) 2297 8916 samuel.y@maybank-lb.com

- Gaming - Regional
- Media
- Power

WONG Wei Sum, CFA
(603) 2297 8679 weisum@maybank-lb.com

- Property & REITs

LEE Yen Ling
(603) 2297 8691 lee.yl@maybank-lb.com

- Building Materials
- Manufacturing
- Technology

LEE Cheng Hool Head of Retail
chenghool.lee@maybank-lb.com

- Technicals

HONG KONG / CHINA

Edward FUNG Head of Research
(852) 2268 0632 edwardfung@kimeng.com.hk

- Construction

Ivan CHEUNG
(852) 2268 0634 ivancheung@kimeng.com.hk

- Property
- Industrial

Ivan LI
(852) 2268 0641 ivanli@kimeng.com.hk

- Banking & Finance

Jacqueline KO
(852) 2268 0633 jacquelineko@kimeng.com.hk

- Consumer Staples
- Telecom & equipment

Andy POON
(852) 2268 0645 andypoon@kimeng.com.hk

- Multifinance

Alex YEUNG
(852) 2268 0636 alexeyeung@kimeng.com.hk

- Industrial

Anita HWANG, CFA
(852) 2268 0142 anitahwang@kimeng.com.hk

- Consumer Discretionaries
- Special Situations

INDIA

Jigar SHAH Head of Research
(91) 22 6623 2601 jigar@kimeng.co.in

- Oil & Gas
- Automobile
- Cement

Anubhav GUPTA
(91) 22 6623 2605 anubhav@kimeng.co.in

- Metal & Mining
- Capital goods
- Property

Ganesh RAM
(91) 226623 2607 ganeshram@kimeng.co.in

- Telecom
- Contractor

ECONOMICS

Suhaimi ILIAS

Chief Economist
▪ Singapore | Malaysia
(603) 2297 8682 suhaimi_ilias@maybank-lb.com

Luz LORENZO

Economist
▪ Philippines | Indonesia
(63) 2 849 8836 luz_lorenzo@maybank-atrk.com

SINGAPORE

SINGAPORE

Stephanie WONG Head of Research
(65) 6432 1451 swong@maybank-ke.com.sg

- Strategy
- Small & Mid Caps

Gregory YAP

(65) 6432 1450 gyap@maybank-ke.com.sg

- Technology & Manufacturing
- Telcos - Regional

Wilson LIEW

(65) 6432 1454 wilsonliew@maybank-ke.com.sg

- Hotel & Resort

James KOH

(65) 6432 1431 jameskoh@maybank-ke.com.sg

- Logistics

Resources

- Consumer

YEAK Chee Keong, CFA

(65) 6433 5730 yeakcheekeong@maybank-ke.com.sg

- Healthcare

Offshore & Marine

- Offshore & Marine

Alison FOK

(65) 6433 5745 alisonfok@maybank-ke.com.sg

- Services

S-chips

- S-chips

Bernard CHIN

(65) 6433 5726 bernardchin@maybank-ke.com.sg

- Transport (Land, Shipping & Aviation)

ONG Kian Lin

(65) 6432 1470 ongkianlin@maybank-ke.com.sg

- REITs / Property

Wei Bin

(65) 6432 1455 weibin@maybank-ke.com.sg

- S-chips

Small & Mid Caps

- Small & Mid Caps

INDONESIA

Katarina SETIawan Head of Research
(62) 21 2557 1125 ksetiawan@kimeng.co.id

- Consumer

Strategy

- Telcos

Lucky ARIESANDI, CFA

(62) 21 2557 1127 lariesandi@kimeng.co.id

- Base metals

Coal

- Oil & Gas

Rahmi MARINA

(62) 21 2557 1128 rmarina@kimeng.co.id

- Banking

Multifinance

- Plantation

Anthony YUNUS

(62) 21 2557 1134 ayunus@kimeng.co.id

- Auto

Heavy equipment

- Toll road

Pantri ANUGRAH

(62) 21 2557 1137 panugrahi@kimeng.co.id

- Generalist

Adi N. WICAKSONO

(62) 21 2557 1130 anwicaksono@kimeng.co.id

- Cement

PHILIPPINES

Luz LORENZO Head of Research
+63 2 849 8836 luz_lorenzo@maybank-atrk.com

- Strategy

Laura DY-LIACCO

(63) 2 849 8840 laura_dyliacco@maybank-atrk.com

- Utilities

Conglomerates

- Telcos

Lovell SARREAL

(63) 2 849 8841 lovell_sarreal@maybank-atrk.com

- Consumer

Media

- Cement

Kenneth NEREINA

(63) 2 849 8839 kenneth_nereina@maybank-atrk.com

- Conglomerates

Property

- Ports/Logistics

Katherine TAN

(63) 2 849 8843 kat_tan@maybank-atrk.com

- Banks

Construction

- Construction

Ramon ADVENTO

(63) 2 849 8842 ramon_advento@maybank-atrk.com

THAILAND

Mayuree CHOWKIKRAN

Head of Research
(66) 2658 6300 ext 1440 mayuree.c@maybank-ke.co.th

- Strategy

Maria BRENDA SANCHEZ LAPIZ

Co-Head of Research
Dir (66) 2257 0250 | (66) 2658 6300 ext 1399

Mania.L@maybank-ke.co.th

- Consumer/ Big Caps

Andrew STOTZ

Strategist
(66) 2658 6300 ext 5091

Andrew@maybank-ke.co.th

Suttipat PEERASUB

(66) 2658 6300 ext 1430 suttipat.p@maybank-ke.co.th

- Media

Sutthichai KUMWORACHAI

(66) 2658 6300 ext 1400 sutthichai.k@maybank-ke.co.th

- Energy

Terporn TANTIVAT

(66) 2658 6300 ext 1520 terporn.t@maybank-ke.co.th

- Property

Woraphon WIROONSRI

(66) 2658 6300 ext 1560 woraphon.w@maybank-ke.co.th

- Banking & Finance

Jaroopan WATTANAWONG

(66) 2658 6300 ext 1404 jaroopan.w@maybank-ke.co.th

- Transportation

Suchot THIRAWANNARAT

(66) 2658 6300 ext 1550 suchot.t@maybank-ke.co.th

- Automotive

Construction Materials

- Soft commodity

Pongrat RATANATAVANANANDA

(66) 2658 6300 ext 1398 pongrat.R@maybank-ke.co.th

- Services/ Small Caps

VIETNAM

Michael KOKALARI, CFA

Head of Research
+84 838 38 66 47 michael.kokalari@kimeng.com.vn

- Strategy

Nguyen Thi Ngan Tuyen

+84 844 55 58 88 x 8081 tuyen.nguyen@kimeng.com.vn

- Food and Beverage

Ngo Bich Van

+84 844 55 58 88 x 8084 van.ngo@kimeng.com.vn

- Banking

Nguyen Quang Duy

+84 844 55 58 88 x 8082 duy.nguyenquang@kimeng.com.vn

- Rubber

Dang Thi Kim Thoa

+84 844 55 58 88 x 8083 tho.dang@kimeng.com.vn

- Consumer

Nguyen Trung Hoa

+84 844 55 58 88 x 8088 hoa.nguyen@kimeng.com.vn

- Steel

Sugar

- Macro

Trinh Thi Ngoc Diep

+84 444 55 58 88 x 8208 diep.trinh@kimeng.com.vn

- Technology

Utilities

- Construction

PHỤ LỤC 1

Hệ thống khuyến nghị đầu tư

Kim Eng Vietnam Research sử dụng hệ thống đánh giá như sau

MUA	Tổng lợi nhuận kỳ vọng trong 12 tháng hơn 10%
GIỮ	Tổng lợi nhuận kỳ vọng trong 12 tháng giữa -5% tới 10%
BÁN	Tổng lợi nhuận kỳ vọng trong 12 tháng dưới -5%

Áp dụng khuyến nghị đầu tư

Chuyên viên phân tích duy trì việc phân tích các cổ phiếu và danh sách cổ phiếu có thể được điều chỉnh tùy theo yêu cầu từng thời điểm. Khuyến nghị đầu tư chỉ áp dụng cho các cổ phiếu trong danh sách. Báo cáo về các công ty không nằm trong danh sách sẽ không thực hiện định giá và khuyến nghị.

Một số từ viết tắt sử dụng trong báo cáo

Adex = Advertising Expenditure (chi phí quảng cáo)	FCF = Free Cashflow (đồng tiền tự do)
BV = Book Value (giá trị sổ sách)	FV = Fair Value (Giá trị thị trường)
CAGR = Compounded Annual Growth Rate (tăng trưởng kép)	FY = Financial Year (Năm tài khóa)
Capex = Capital Expenditure (đầu tư TSCD)	FYE = Financial Year End (kết thúc năm tài khóa)
CY = Calendar Year (Năm theo dương lịch)	MoM = Month-On-Month (so với tháng trước)
DCF = Discounted Cashflow (chiết khấu dòng tiền)	NAV = Net Asset Value (giá trị tài sản ròng)
DPS = Dividend Per Share (cổ tức 1 cổ phần)	NTA = Net Tangible Asset (giá trị tài sản hữu hình ròng)
EBIT = Earnings Before Interest And Tax (Lợi nhuận trước thuế và lãi vay)	P = Price (giá)
EBITDA = EBIT, Depreciation And Amortisation (Lợi nhuận trước thuế, lãi vay và khấu hao)	P.A. = Per Annum (hàng năm)
EPS = Earnings Per Share (Lợi nhuận 1 cổ phần)	PAT = Profit After Tax (Lợi nhuận sau thuế)
EV = Enterprise Value (giá trị doanh nghiệp)	PBT = Profit Before Tax (Lợi nhuận trước thuế)

PE = Price Earnings (Giá / lợi nhuận trên mỗi cổ phần)
PEG = PE Ratio To Growth (hệ số PE tăng trưởng)
PER = PE Ratio Hệ số P/E
QoQ = Quarter-On-Quarter (so với quý trước)
ROA = Return On Asset (tỷ suất lợi nhuận trên tổng tài sản)
ROE = Return On Equity (tỷ suất lợi nhuận trên tổng vốn)
ROSF = Return On Shareholders' Funds (tỷ suất lợi nhuận trên VCSH)
WACC = Weighted Average Cost Of Capital (Chi phí vốn bình quân)
YoY = Year-On-Year (so với cùng kỳ năm trước)
YTD = Year-To-Date (lũy kế từ đầu năm đến ngày hiện tại)

PHỤ LỤC 1: ĐIỀU KHOẢN CHO VIỆC CUNG CẤP BÁO CÁO VÀ NHỮNG KHUYẾN CÁO

Báo cáo này và bất kỳ sự truy cập điện tử vào báo cáo được giới hạn và được gửi tới khách hàng của Kim Eng Vietnam. ("KEVS") hoặc những tổ chức đầu tư liên quan tới KEVS - các nhà đầu tư tổ chức và những người được phép truy cập - là **dối tượng của các điều khoản và khuyến cáo dưới đây**.

NẾU BẠN KHÔNG PHẢI LÀ NGƯỜI CÓ QUYỀN HOẶC KHÔNG ĐỒNG Ý NHỮNG ĐIỀU KHOẢN VÀ KHUYẾN NGHỊ BÊN DƯỚI, BẠN KHÔNG NÊN ĐỌC BÁO CÁO NÀY VÀ THÔNG BÁO CHO KEVS HOẶC NHỮNG TỔ CHỨC LIÊN QUAN BIẾT RẰNG BẠN KHÔNG MUỐN NHẬN NHỮNG BÁO CÁO TƯƠNG TỰ.

Báo cáo này cung cấp thông tin và những ý kiến chỉ dành cho mục đích tham khảo. Báo cáo này không có ý định và mục đích cầu thành những lời khuyên tài chính, đầu tư, giao dịch hay bất kỳ lời khuyên nào khác. Nó không được phân tích như một sự xúi giục hay một yêu cầu mua hay bán bất kỳ chứng khoán hoặc những sản phẩm tài chính liên quan nào. Thông tin và những lời bình luận không có ý tán thành hay khuyến nghị cho bất kỳ loại chứng khoán, quyền chọn, hay những phương tiện đầu tư khác.

Báo cáo được chuẩn bị mà không quan tâm tới yếu tố tài chính cá nhân, những nhu cầu hay mục đích của người nhận. Những chứng khoán được thảo luận trong báo cáo này có lẽ không thích hợp cho tất cả các nhà đầu tư. Người đọc không nên xem bất cứ thông tin nào trong báo cáo như sự xác nhận có căn cứ hoặc thay thế cho việc áp dụng những kỹ năng và đánh giá của chính họ trong quyết định đầu tư hay quyết định khác. Người đọc nên đánh giá một cách độc lập những khoản đầu tư và những chiến lược cụ thể, và người đọc được khuyến khích tìm kiếm những lời khuyên từ những chuyên gia tài chính trước khi đưa ra bất kỳ những quyết định đầu tư hay tham gia vào bất kỳ giao dịch những chứng khoán có liên quan trong báo cáo này. Tính phù hợp hay không của bất kỳ khoản đầu tư hay chiến lược cụ thể nào được đề cập trong báo cáo này đối với nhà đầu tư phụ thuộc vào hoàn cảnh và mục tiêu riêng của nhà đầu tư và nên được xác nhận bởi nhà đầu tư đó với nhà tư vấn của mình trước khi thừa nhận và thực hiện. Bạn đồng ý rằng một vài hoặc tất cả những thông tin mà bạn sử dụng trong báo cáo này là rủi ro của riêng bạn và không có bất kỳ sự trông cậy vào KER, những công ty liên quan, chi nhánh và những nhân viên. Bạn hiểu rằng sử dụng báo cáo này chỉ RỦI RO RIÊNG BẠN.

Báo cáo này được phổ biến hoặc được cho phép sử dụng bởi người có thẩm quyền đang hoạt động kinh doanh chứng khoán hay tư vấn tài chính trong phạm vi cho phép bởi Kim Eng hoặc chi nhánh của Kim Eng.

Kim Eng, những chi nhánh và nhân viên của Kim Eng có thể đầu tư vào chứng khoán hoặc những sản phẩm phái sinh của những công ty được đề cập trong báo cáo này theo cách khác với những gì được thảo luận trong báo cáo này. Những sản phẩm phái sinh có thể được phát hành bởi Kim Eng, những công ty liên quan hay những người hợp tác.

Kim Eng và những chi nhánh của Kim Eng có thể có những hoạt động kinh doanh liên quan tới những công ty được đề cập trong báo cáo này. Hoạt động kinh doanh bao gồm tạo thị trường và giao dịch đặc biệt, mua bán rủi ro và tự doanh khác, quản lý quỹ, dịch vụ đầu tư và tài chính doanh nghiệp.

Ngoại trừ khía cạnh công bố sự liên quan được nêu ở trên, báo cáo này dựa vào những thông tin đại chúng. Kim Eng cố gắng trong phạm vi có thể sử dụng thông tin đầy đủ và đáng tin cậy, nhưng chúng tôi không khẳng định những thông tin đưa ra là hoàn toàn chính xác và đầy đủ. Người đọc cũng nên lưu ý rằng ngoại trừ điều ngược lại được nêu ra, Kim Eng và bên cung cấp dữ liệu thứ 3 không đảm bảo về tính chính xác, đầy đủ và kịp thời của dữ liệu mà chúng tôi cung cấp và sẽ không chịu trách nhiệm cho bất cứ sự thiệt hại nào liên quan đến việc sử dụng những dữ liệu đó.

Quyền sở hữu thông tin: người đọc thừa nhận và đồng ý rằng báo cáo này chứa đựng thông tin, hình ảnh, đồ thị, văn bản, biểu tượng và những tài liệu khác được bảo vệ bởi quyền sở hữu, thương hiệu, uy tín và những quyền khác và tất cả những quyền này là có hiệu lực và được bảo vệ trong tất cả các hình thức, truyền thông và công nghệ hiện nay hay phát triển sau này. Nội dung là tài sản của Kim Eng hay bên cung cấp thông tin thứ ba hay người cấp giấy phép. Sự biên soạn (nghĩa là sự thu thập, sự sắp xếp, và gắn kết) của tất cả nội dung trong báo cáo này là tài sản độc quyền của Kim Eng và được bảo vệ bởi luật pháp quốc tế và luật pháp của Việt Nam. Người đọc không thể sao chép, chỉnh sửa, thay đổi, thêm bớt, bình luận, ấn bản, tham gia vào việc chuyển đổi dưới mọi hình thức hay bán, tạo những sản phẩm xuất phát từ báo cáo này, hay bắt kỳ cách nào khai thác nội dung của toàn bộ hay một phần ngoại trừ những sự cho phép đặc biệt. Nếu không có han chế đặc biệt nào được nêu ra, người đọc có thể sao chép một phần trong nội dung miễn là bản sao chép đó được dùng cho cá nhân và không có mục đích thương mại và người đọc không được thay đổi hoặc sửa đổi nội dung trong bất cứ hình thức nào và giữ lại mọi thông báo nào được ghi trong nội dung như thông báo tác quyền, thương hiệu hay thông báo độc quyền. Ngoại trừ những điều đã nêu trên hoặc ngoại trừ được phép bởi luật tác quyền như một đặc quyền, người đọc không thể sản xuất lại hay phân phối nội dung nếu không có sự cho phép của người sở hữu. Bất cứ sự được phép phân phối nào cũng bị giới hạn quyền phân phối như thế thi không vi phạm bản quyền của Kim Eng và không đại diện dưới mọi hình thức quyền ký sau nội dung báo cáo được phép phân phối đến bên thứ ba.

Malaysia	Singapore	London	New York
Maybank Investment Bank Berhad (A Participating Organisation of Bursa Malaysia Securities Berhad) 33rd Floor, Menara Maybank, 100 Jalan Tun Perak, 50050 Kuala Lumpur Tel: (603) 2059 1888; Fax: (603) 2078 4194	Maybank Kim Eng Securities Pte Ltd Maybank Kim Eng Research Pte Ltd 9 Temasek Boulevard #39-00 Suntec Tower 2 Singapore 038989 Tel: (65) 6336 9090 Fax: (65) 6339 6003	Maybank Kim Eng Securities (London) Ltd 6/F, 20 St. Dunstan's Hill London EC3R 8HY, UK Tel: (44) 20 7621 9298 Dealers' Tel: (44) 20 7626 2828 Fax: (44) 20 7283 6674	Maybank Kim Eng Securities USA Inc 777 Third Avenue, 21st Floor New York, NY 10017, U.S.A. Tel: (212) 688 8886 Fax: (212) 688 3500
Stockbroking Business: Level 8, Tower C, Dataran Maybank, No.1, Jalan Maarof 59000 Kuala Lumpur Tel: (603) 2297 8888 Fax: (603) 2282 5136	Hong Kong Kim Eng Securities (HK) Ltd Level 30, Three Pacific Place, 1 Queen's Road East, Hong Kong Tel: (852) 2268 0800 Fax: (852) 2877 0104	Indonesia PT Kim Eng Securities Plaza Bapindo Citibank Tower 17 th Floor Jl Jend. Sudirman Kav. 54-55 Jakarta 12190, Indonesia Tel: (62) 21 2557 1188 Fax: (62) 21 2557 1189	India Kim Eng Securities India Pvt Ltd 2nd Floor, The International 16, Maharishi Karve Road, Churchgate Station, Mumbai City - 400 020, India Tel: (91).22.6623.2600 Fax: (91).22.6623.2604
Philippines Maybank ATR Kim Eng Securities Inc. 17/F, Tower One & Exchange Plaza Ayala Triangle, Ayala Avenue Makati City, Philippines 1200 Tel: (63) 2 849 8888 Fax: (63) 2 848 5738	Thailand Maybank Kim Eng Securities (Thailand) Public Company Limited 999/9 The Offices at Central World, 20 th - 21 st Floor, Rama 1 Road Pathumwan, Bangkok 10330, Thailand Tel: (66) 2 658 6817 (sales) Tel: (66) 2 658 6801 (research)	Vietnam <i>In association with</i> Kim Eng Vietnam Securities Company 1st Floor, 255 Tran Hung Dao St. District 1 Ho Chi Minh City, Vietnam Tel : (84) 838 38 66 36 Fax : (84) 838 38 66 39	Saudi Arabia <i>In association with</i> Anfaal Capital Villa 47, Tujjar Jeddah Prince Mohammed bin Abdulaziz Street P.O. Box 126575 Jeddah 21352 Tel: (966) 2 6068686 Fax: (966) 26068787
South Asia Sales Trading Connie TAN connie@maybank-ke.com.sg Tel: (65) 6333 5775 US Toll Free: 1 866 406 7447	North Asia Sales Trading Eddie LAU eddielau@kimeng.com.hk Tel: (852) 2268 0800 US Toll Free: 1 866 598 2267	www.maybank-ke.com www.kimengresearch.com.sg	

PHỤ LỤC 1

Những thông tin khác liên quan đến chứng khoán đã được đề cập trong báo cáo này có thể được cung cấp thêm khi được yêu cầu.

Những khuyến cáo khác:

BÁO CÁO NÀY LÀ BÁO MẬT TỚI NGƯỜI NHÂN, KHÔNG ĐƯỢC CUNG CẤP TỚI BÁO CHÍ HAY PHƯƠNG TIỆN THÔNG TIN ĐẠI CHÚNG KHÁC, VÀ KHÔNG ĐƯỢC SAO CHÉP LẠI DƯỚI BẤT KỲ HÌNH THỨC NÀO VÀ KHÔNG ĐƯỢC CHUYỂN ĐỀN HÀN QUỐC, HOẶC CUNG CẤP CHO BẤT KỲ NGƯỜI HÀN QUỐC NÀO. VIỆC VI PHẠM NHỮNG QUY ĐỊNH NÀY CÙNG LÀ VI PHẠM LUẬT CHỨNG KHOÁN HÀN QUỐC. KHI CHÁP NHẬN NHỮNG BÁO CÁO NÀY, BẠN ĐỒNG Ý VỚI NHỮNG RẰNG BUỘC TRÊN.

BÁO CÁO NÀY LÀ BÁO MẬT TỚI NGƯỜI NHÂN, KHÔNG ĐƯỢC CUNG CẤP TỚI BÁO CHÍ HAY PHƯƠNG TIỆN THÔNG TIN ĐẠI CHÚNG KHÁC, VÀ KHÔNG ĐƯỢC SAO CHÉP LẠI DƯỚI BẤT KỲ HÌNH THỨC NÀO VÀ KHÔNG ĐƯỢC CHUYỂN ĐỀN MALAYSIA, HOẶC CUNG CẤP CHO BẤT KỲ NGƯỜI MALAYSIA NÀO. VIỆC VI PHẠM NHỮNG QUY ĐỊNH NÀY CÙNG LÀ VI PHẠM LUẬT CHỨNG KHOÁN MALAYSIA. KHI CHÁP NHẬN NHỮNG BÁO CÁO NÀY, BẠN ĐỒNG Ý VỚI NHỮNG RẰNG BUỘC TRÊN.

Ngoài việc chấp nhận những ràng buộc nêu trên, người sử dụng báo cáo này có thể phải tuân theo những quy định và khuyến nghị khác khi nhận báo cáo này ngoài Việt Nam.

Cho đến 5/4/2012, Bộ phận Nghiên Cứu của Kim Eng và chuyên viên phân tích phụ trách không có bất kỳ liên quan nào với Công ty được phân tích.

Các quan điểm, nhận định được đưa ra trong báo cáo này phản ánh một cách chính xác quan điểm nhận định của cá nhân chuyên viên phân tích tại thời điểm phát hành báo cáo; và không có sự bồi thường nào, trực tiếp hoặc gián tiếp, liên quan đến những khuyến nghị cụ thể đã trình bày trong báo cáo của chuyên viên phân tích.

Ngoài trừ những cho phép đặc biệt, không phần nào của báo cáo này được phép sao chép lại hay phân phối mà không được sự cho phép bằng văn bản của KEVS. KEVS không chịu trách nhiệm về bất cứ hành động nào của bên thứ 3 về khía cạnh này.

Stephanie Wong
CEO, Kim Eng Research